

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 4 octobre 2011 à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Adoption de l'ordre du jour
- 10.02** Approbation du procès-verbal de la séance tenue le 6 septembre 2011
- 10.03** Période de commentaires des élus
- 10.04** Présentation par l'Agence métropolitaine de transports sur les travaux dans Pointe-Saint-Charles
- 10.05** Période de questions et de commentaires du public
- 10.06** Dépôt du rapport de suivi des requêtes de citoyens
- 10.07** Dossiers concernant l'arrondissement inscrits au conseil municipal et au conseil d'agglomération
- 10.08** Calendrier des commissions du conseil municipal et du conseil d'agglomération
- 10.09** Appel d'offres - Collecte des déchets
- 10.10** Résolution pour l'adoption de la politique municipale d'accessibilité universelle
- 10.11** Proclamation - Semaine de la justice réparatrice du 13 au 20 novembre 2011

20 – Affaires contractuelles

- 20.01** Octroi d'un contrat à Fortier Auto (Montréal) ltée au montant de 49 203,94 \$ pour l'achat d'un camion 6 roues de classe 234 et d'un contrat à Michel Gohier ltée au montant de 24 284,00 \$ pour l'achat et l'installation d'une benne basculante et autorisation d'une dépense de 78 149,43 \$ (dossier 1111137009)
- 20.02** Octroi d'un contrat à Globocam (Montréal) inc. au montant de 124 378,41 \$ pour l'achat d'un châssis de camion tasseur et d'un contrat à Groupe Environnemental Labrie inc. au montant de 95 017,39 \$ pour l'achat et l'installation d'une benne compactrice et autorisation d'une dépense totale de 219 395,80 \$ (dossier 1111137010)
- 20.03** Octroi d'un contrat à J.A. Larue inc. au montant de 333 497,16 \$ pour l'achat de deux têtes de souffleuses D65 (dossier 1111137011)

- 20.04** Octroi d'un contrat à Fortier Auto (Montréal) ltée au montant de 79 814,67 \$ pour l'achat de deux camionnettes à cabines d'équipes et d'un contrat à Termaco ltée au montant de 13 185,98 \$ pour l'aménagement et autorisation d'une dépense de 100 557,92 \$ (dossier 1111137012)
- 20.05** Octroi d'un contrat à Nortrax Québec inc. au montant de 34 776,75 \$ pour l'achat d'un rouleau vibrant pour compaction d'asphalte (dossier 1111137007)
- 20.06** Octroi d'un contrat à Globocam (Montréal) inc. au montant de 158 760,85 \$ pour l'achat d'un châssis de camion 12 roues (dossier 1111137008)
- 20.07** Octroi d'un contrat à Chagnon 1975 ltée au montant de 454 056,64 \$ pour le remplacement de la sous-station électrique, la distribution de l'électricité pour les terrains de tennis et de soccer/football, ainsi que l'installation d'un système d'éclairage pour le terrain de soccer/football, au parc de La Vérendrye (dossier 1112996007)
- 20.08** Octroi du contrat N11-83 Canbec construction inc. au montant de 6 301 234 \$ et du contrat N11-84 à S.E.R. 9197-4220 Québec inc. au montant de 6 563 499 \$ pour des services de déneigement pour une période de 5 ans (2011-2016) (dossier 1110725002)
- 20.09** Octroi d'une contribution financière de 53 812 \$ pour l'année 2011 dans le cadre des conventions 2009-2011 aux tables de quartier Coalition de la Petite-Bourgogne, Solidarité Saint-Henri, Concertation Ville-Émard/Côte-Saint-Paul, Action-Gardien table de concertation communautaire de Pointe Saint-Charles, conformément aux paramètres de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local (dossier 1112817012)
- 20.10** Octroi, à la demande des élus, d'une contribution financière non récurrente de 175 \$ pour le Centre d'hébergement l'Entre-Toit à l'occasion d'un souper-bénéfice ayant comme objectif de soutenir les démarches afin d'ouvrir une deuxième résidence d'hébergement pour des personnes ayant des problèmes de santé mentale (dossier 1110368027)
- 20.11** Octroi, à la demande des élus, d'une contribution financière non récurrente de 125 \$ à la Fonderie Darling pour la soirée-bénéfice annuelle qui souligne l'engagement sans limites de la Fonderie envers les artistes (dossier 1110368028)

30 – Administration et finances

- 30.01** Rapport du directeur - Décisions déléguées pour la période du 1er au 31 août 2011 (dossier 1115338001)
- 30.02** Autorisation d'une dépense de 68 900 \$ pour la durée du contrat d'un professionnel de l'architecture de paysage dans le cadre du projet de l'Îlot de chaleur du collecteur Saint-Pierre du 1er mars au 31 décembre 2012 (dossier 1114973009)

40 – Réglementation

- 40.01** Avis de motion et dispense de lecture - Règlement sur la taxe relative aux services (exercice financier 2012) (dossier 1112837007)
- 40.02** Adoption - Projet particulier de modification d'un immeuble afin d'autoriser la construction d'un gymnase à l'école Saint-Jean-de-Matha située au 6970, rue Dumas (dossier 1113823004)

- 40.03** Adoption - Projet particulier de modification et d'occupation d'un immeuble afin d'autoriser le recyclage à des fins résidentielles et l'agrandissement du bâtiment situé au 3601, rue Saint-Jacques (dossier 1113823005)
- 40.04** Ratifications - Ordonnances - Journée sans ma voiture (dossier 1111659009)
- 40.05** Ordonnance - Tarification relative aux installations pour le Club aquatique du Sud-Ouest (dossier 1115240001)
- 40.06** Approbation de plans (PIIA) - Projet d'agrandissement pour l'immeuble situé au 210, rue Bridge (dossier 1110771004)
- 40.07** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction de l'immeuble situé au 1555, rue Le Caron (dossier 1114824022)
- 40.08** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction pour l'immeuble situé au 99999, rue Augustin-Cantin sur le lot no 4 167 192 (dossier 1110771005)
- 40.09** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction d'un bâtiment situé au 6860, avenue De Monts (dossier 1114243015)
- 40.10** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation pour l'immeuble situé au 1777, rue Carrie-Derick - MEL'S 3 (dossier 1110771007)
- 40.11** Opération cadastrale - frais de parc de 12 730 \$ - lot 1 244 759 situé au 1531 à 1539, rue Le Caron (dossier 1111228004)
- 40.12** Récupération d'une zone de débarcadère pour personnes à mobilité réduite sur la rue du Parc-Garneau, entre le boulevard Monk et la rue Briand, face au numéro civique 2360 (dossier 1114704003)

70 – Autres sujets

- 70.01** Période de questions et d'informations réservée aux conseillers

Dossiers susceptibles d'être ajoutés à l'ordre du jour

Entente entre la Ville de Montréal et la Ville de Westmount pour l'utilisation de la Chute à neige Butler pour une période de cinq saisons hivernales 2011-2016 (dossier 1114973005)

Octroi d'un contrat à Potosi Construction au montant de 65 285 \$ pour les travaux de remplacement des fenêtres du chalet du parc Campbell-Ouest (324) et autorisation d'une dépense de 62 400 \$ (dossier 1113398006)